

ZMLUVA

medzi

UNIVERSAL EDITION AG
Bösendorferstraße 12
A-1010 Vienna

V zastúpení:

LITA, autorská spoločnosť

OZ registrované MV SR dňa 8.4.1993 č. VVS/1-900/90-7923
Mozartova 9, 810 01 Bratislava 11, P.O.BOX 28
IČO, DIČ: 420 166, 2020848027, IČ DPH: SK 2020829954

Zastúpená: Mgr. Magdalénou Debnárovou, riaditeľkou

(ďalej len „**poskytovateľ licencie**“) na jednej strane

a

Slovenské národné divadlo

Pribinova ul. 819 01 Bratislava 111
IČO, DIČ: 00164 763, 2020829954; IČ DPH: SK 2020829954

Zastúpené: Friedrichom Haiderom, hudobným riaditeľom Opery SND

(ďalej len „**nadobúdateľ licencie**“) na strane druhej

Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

1. Poskytovateľ licencie týmto nadobúdateľovi licencie udeľuje právo ponechať si hudobný materiál k dielu

Leoš Janáček/Gabriela Preissová: JENŮFA (Brno verzia)

(ďalej len „**materiál**“)

v depozite Slovenského národného divadla v Bratislave (notový archív) počas divadelnej sezóny 2013/14 (do 30. júna 2014) bez možnosti použitia materiálu verejným vykonaním.

2. Poskytovateľ licencie prenajíma nadobúdateľovi licencie a nadobúdateľ licencie si prenajíma od poskytovateľa licencie materiál za účelom jeho uloženia v depozite bez súhlasu na jeho použitie verejným vykonaním na scéne. Licencia udelená na základe bodu č. 1 tejto zmluvy sa výslovne vzťahuje len na použitie špecifikované vyššie a nezahŕňa žiadne iné práva alebo použitia materiálu, s výnimkou prenechania príslušných častí materiálu výkonným umelcom, t.j. zamestnancom SND a umelcom hosťujúcim v SND na základe platných zmlúv, za účelom naštudovania diela, v odôvodnenej a primeranej miere.
3. Táto licencia sa udeľuje len nadobúdateľovi licencie a nadobúdateľ licencie nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie materiálu na divadelné alebo iné predstavenia vyššie uvedeného diela. Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený nakladať s prenajatým materiálom diela ako predmetom záložného práva, či preniesť povinnosť úhrady poplatku na tretiu osobu.

4. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje, že nebude vyhotovovať rozmnoženiny materiálu ani jeho častí. Taktiež zabezpečí, aby prenajatý materiál zotrval v jeho úschove a teda nepovolí, aby bol materiál používaný a kopírovaný tretími stranami.
5. Poskytovateľ licencie udelí licenciu a poskytne materiál nadobúdateľovi licencie ako je stanovené v tejto zmluve, v prípade, ak nadobúdateľ licencie uhradí poskytovateľovi licencie za prenájom a použitie materiálu poplatok vo výške **1.350,- EUR netto** + DPH (slovom: **jedentisíc trisťpäťdesiat euro**) za sezónu 2013/14.
6. Poplatok za prenájom a použitie materiálu podľa bodu 5 tejto zmluvy uhradí nadobúdateľ licencie po podpise tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej LITA, do štrnástich (14) pracovných dní odo dňa doručenia faktúry do SND.
7. V prípade, že sa nadobúdateľ licencie a poskytovateľ licencie nerozhodnú licenciu prolongovať alebo uzavrieť licenciu na iné použitie materiálu, nadobúdateľ licencie súhlasí s vrátením materiálu na svoje vlastné náklady poskytovateľovi licencie ku dňu uplynutia platnosti tejto zmluvy, kompletný a neznehodnotený, s výnimkou bežného opotrebovania.
8. V prípade, že si nadobúdateľ licencie ponechá materiál po uplynutí platnosti tejto zmluvy bez predošlého písomného súhlasu poskytovateľa licencie, uhradí poskytovateľovi licencie poplatok vo výške 20% z poplatku za prenájom materiálu uvedenom v bode č. 5 tejto zmluvy za každý začatý mesiac omeškania.
9. Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje niešť všetku zodpovednosť za prenajatý materiál, jeho prípadné poškodenie, stratu alebo znehodnotenie a bez ohľadu na to, či toto poškodenie, strata alebo znehodnotenie bolo spôsobené vyššou mocou. Zodpovednosť nadobúdateľa licencie stanovená v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy sa končí dňom vrátenia materiálu poskytovateľovi licencie v zmysle príslušných ustanovení tejto zmluvy.
10. Táto zmluva sa riadi rakúskym právom a v prípade sporu je dohodnutá príslušnosť viedenského súdu.
11. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu; dva (2) sú určené pre poskytovateľa a jeden (1) pre nadobúdateľa licencie.
12. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného právneho predpisu.

POSKYTOVATEĽ:

NADOBÚDATEĽ:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Magdaléna Debnárová,
riaditeľka LITA

.....
Friedrich Haider,
hudobný riaditeľ Opery SND